

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 juli 2008

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst,
gesloten door uitwisseling van brieven te
Den Haag op 30 mei 2006, tussen de
Regeringen van de Benelux-Staten
(het Koninkrijk België, het Groothertogdom
Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden)
en de Macedoonse Regering inzake
de afschaffing van de visumplicht
met betrekking tot diplomatieke paspoorten

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 juillet 2008

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord, conclu par
échange de lettres à La Haye
le 30 mai 2006, entre les Gouvernements des
États du Benelux (le Royaume de Belgique,
le Grand-Duché de Luxembourg,
le Royaume des Pays-Bas) et le
Gouvernement macédonien relatif à
la suppression de l'obligation de visa
concernant les passeports diplomatiques

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

4-667 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat : 3 juli 2008

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 52 1323/ (2007/2008) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
(zonder commissieverslag).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 10 juli 2008

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

4-667 - 2007/2008 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :

Annales du Sénat : 3 juillet 2008

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 52 1323/ (2007/2008) :

001 : Projet transmis par le Sénat.
(sans rapport de commission).
002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 10 juillet 2008

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 52 1323/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 52 1323/001).

Brussel, 10 juli 2008

Bruxelles, le 10 juillet 2008

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman VAN ROMPUY

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Robert MYTTENAERE